

Zeitschrift: Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

Band: 10 (1984)

Heft: 3

Register: Organe des EOV = Organes de la SFO

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

2.10.1984: Orchestre de chambre Da Chiesa, Lausanne (direction: Pierre Joost). A Mézières, 20h30: Concert. Soliste: Maurice Tille, trompette. *Programme*: 1. Samuel Barber, Adagio en si bémol mineur. 2. Benjamin Britten, Simple Symphony. 3. A. Barsanti, Suite en ré majeur pour trompette avec cordes. 4. Joaquín Turina, «La prière du toréador», suite pour cordes. 5. A. Frackenpohl, Suite pour trompette avec cordes. 6. Jean-Sébastien Bach, 6e concerto brandebourgeois.

11.11.1984: I Musici Giovani, Aarau (Leitung: Daniel Schmid). Saalbau Aarau, 17 Uhr: Sinfoniekonzert. Solisten: Markus Lehmann, Violine; Jean-Jacques Dünnli, Klavier. *Programme*: 1. Edgar Munzinger, Serenade in G für grosses Orchester. 2. Camille Saint-Saëns, Introduction et Rondo capriccioso für Violine mit Orchester. 3. Antonín Dvořák, Romanze in f für Violine mit Orchester. 4. Edgar Munzinger, Requiem für gemischten Chor, Streicher, Klavier und Orgel. 5. Ludwig van Beethoven, Fantasie in c für Klavier, Chor und Orchester («Chorfantasie»), op. 80.

11.11.1984: Orchesterverein Niederramt (Leitung: Karl-Heinz Eckert). Wirtelfachschule Entfelden, 16 Uhr: Promenadenkonzert bei Kaffee und Kuchen. Solisten: Bruno Gloor, Panflöte; Karl Schneider, Posaune, und Erich Berst, Violine. *Programme*: 1. Franz Lehar, «Jetzt geht's los!» 2. Franz Xaver Süssmayr, Wiener Redoutensaal-Menuette No. 1 und 2. 3. Georges Bizet, Intermezzo und Menuetto aus «L'Arlésienne» Suite II. 4. Kéler-Béla, Lustspiel-Ouvertüre. 5. Leopold Weninger, Die Landsknechtstrolche. 6. Jacques Offenbach, Ouvertüre zu «Orpheus in der Unterwelt». 7. Yoshitomo: Japanischer Laternentanz. 8. Fred Raymond, Grosses Potpourri aus der Operette «Maske in Blau».

16.11.1984: I Musici Giovani, Aarau (Leitung: Daniel Schmid). Reformierte Kirche Schöftland, 20.15 Uhr: Sinfoniekonzert. *Programme*: Siehe 11.11.1984.

17.11.1984: Berner Musikkollegium (Leitung: Walter Kropf). Kirchgemeindehaus Moosseedorf, 20.15 Uhr: Wohltätigkeitskonzert. Solist: Ulrich Lehmann, Violine. *Programme*: 1. Johann Sebastian Bach, Konzert in E für Violine mit Streichorchester (BWV 1042). 2. Arthur Honegger, Pastorale d'été. 3. Ludwig van Beethoven, Konzert in D für Violine mit Orchester, op. 61.

17.11.1984: Orchesterverein Konolfingen (Leitung: Hans-Heinz Bütikofer). Kirche Konolfingen, 20.15 Uhr: Konzert. Solisten: Gabrielle Marffy, Violine, und Max Glauser, Orgel. *Programme*: 1. Georg Philipp Telemann, Ouverture des Nations anciens et modernes für Streichorchester. 2. Georg Friedrich Händel, Orgelkonzert Nr. 2. 3. Eugène Ysaë, Ballade in d für Violine solo. 4. Felix Mendelssohn Bartholdy, Violinkonzert in d-Moll (1822).

18.11.1984: I Musici Giovani, Aarau (Leitung: Daniel Schmid). Reformierte Kirche Windisch, 17 Uhr: Sinfoniekonzert. *Programme*: Siehe 11.11.1984.

18.11.1984: Orchesterverein Konolfingen (Leitung: Hans-Heinz Bütikofer). In Utzenstorf, 16.15 Uhr und in Spiegel bei Bern, 20.15 Uhr: Konzert. *Programme*: Siehe 17.11.1984.

18.11.1984: Orchesterverein Lyss (Leitung: Jacques Pellaton). Ref. Kirche Lyss, 20.15 Uhr: Konzert. Solistin: Heidi Winiger, Flöte. *Programme*: 1. Jean-Joseph Mouret, Première Suite

de Symphonie für Orchester. 2. Giovanni Battista Pergolesi, Konzert in G für Flöte mit Streichorchester. 3. François-Joseph Gossec, Sinfonie in D. 4. Luigi Boccherini, Konzert in D für Flöte mit Streichorchester.

18.11.1984: Orchesterverein Niederramt (Leitung: Karl-Heinz Eckert). Saalbau Aarau, 16 Uhr: Promenadenkonzert bei Kaffee und Kuchen. *Programme*: Siehe 11.11.1984.

18.11.1984: Orchesterverein Zofingen (Leitung: André Aerschmann). Stadtkirche Zofingen, 17 Uhr: Konzert. Solisten: Christian Brunner, Klarinette, und Nicolas Buicà, Violine. Mitwirkend: Gesangsverein und Männergesangsverein Zofingen. *Programme*: Werke von Ludwig van Beethoven. 1. Konzert in D für Klavier und Orchester (in einem Satz). 2. Zwei Romanzen in G und F für Violine mit Orchester, op. 40 und 50. 3. Fantasie für Klavier, Chor und Orchester («Chorfantasie»), op. 80.

23.11.1984: Berner Musikkollegium (Leitung: Walter Kropf). Französische Kirche in Bern, 20.15 Uhr: Jubiläumskonzert zur Erinnerung an das erste Auftreten mit dem Violinisten Ulrich Lehmann vor 25 Jahren in Ludwig van Beethovens Violinkonzert. *Programme*: Siehe 17.11.1984.

25.11.1984: Kammerorchester Kloten (Leitung: Beat Raaflaub). Katholische Kirche Dietlikon, 20 Uhr: Konzert. Mitwirkend: Kammerchor Zürcher Unterland. *Programme*: 1. Baldassare Galuppi, Magnificat. 2. Georg Friedrich Händel, Orchestersuite aus der Oper «Rodrigo».

1.12.1984: Kammerorchester Kloten (Leitung: Beat Raaflaub). Reformierte Kirche Eglisau ZH, 20 Uhr: Konzert. *Programme*: Siehe 25.11.1984.

2.12.1984: Leberberger Instrumentalisten (Leitung: René Kunz). Katholische Kirche Kriegstetten, 17 Uhr: *Georg Friedrich Händel, Der Messias*, Oratorium für Soli, Chor und Orchester. Solisten: Katharina Beidler, Sopran; Brigitte Balles, Alt; Karl Markus, Tenor, und Markus Oberholzer, Bass. Mitwirkend: Leberberger Vokalsolisten, Singkreis Leberberg und Kirchenchor Aarwangen.

2.12.1984: Orchestre de chambre Da Chiesa, Lausanne (direction: Pierre Joost). A Ville-neuve, 17 h: Concert. Soliste: Vincent Gay-Balmaz, hautbois. *Programme*: Le même que le 2.10.1984, sauf que les deux pièces pour trompette sont remplacées par 3. Antonio Vivaldi, Concerto en do majeur pour hautbois avec cordes. 5. Jean-Sébastien Bach, Concerto en la majeur pour hautbois d'amour avec cordes.

8.12.1984: Leberberger Instrumentalisten (Leitung: René Kunz). St. Klemenzkirche Bettlach, 20 Uhr: Gleiches Programm wie 2.12.1984.

9.12.1984: Leberberger Instrumentalisten (Leitung: René Kunz). St. Klemenzkirche Bettlach, 17 Uhr: Gleiches Programm wie 2.12.1984.

9.12.1984: Orchesterverein Schlieren (Leitung: Werner Hurschler). Reformierte Kirche Schlieren, 16.30 Uhr: Winterkonzert. Solistin: Christiane Rutz, Klavier. *Programme*: 1. Wolfgang Amadeus Mozart, Ouvertüre zur Oper «Titus», KV 621. 2. Ludwig van Beethoven, Klavierkonzert Nr. 1 in C, op. 15. 3. Joseph Haydn, Sinfonie Nr. 99 in Es (Londoner Nr. 10).

14.12.1984: Stadtorchester Solothurn (Leitung: Matthias Steiner). Grosser Konzertsaal Solothurn, 20.15 Uhr: Sinfoniekonzert. Solist: Pro-

fessor Riccardo Odnoposoff, Violine. *Programme*: 1. Peter Iljitsch Tschaikowsky, Capriccio italien, op. 45. 2. Antonín Dvořák, Konzert in a für Violine mit Orchester, op. 53.

16.12.1984: I Musici Giovani, Aarau (Leitung: Daniel Schmid). Parkhotel Schinznach-Bad, 20.15 Uhr: Konzert. *Programme*: 1. Benjamin Britten, Simple Symphony. 2. Johann Sebastian Bach, Konzert in d für zwei Violinen mit Streichorchester. 3. Arcangelo Corelli, Concerto grosso (fatto per la notte di Natale), op. 6, Nr. 8.

Organe des EOJ Organe de la SFO

Zentralpräsident – Président central
Jürg Nyffenegger, Postfach 3052, 8031 Zürich, Telefon privat: 031/23 32 10, ab ca. 15.11.1984: 064/46 36 72, Geschäft: 01/277 20 72.

Vizepräsident – Vice-président
Hermann Unternährer, Bireggstrasse 7, 6005 Luzern, Telefon privat: 041/41 02 74, Geschäft: 041/51 35 35.

Zentralsekretärin – Secrétaire centrale
Fräulein Anita Prato, Wattenwylweg 30, 3006 Bern, Telefon privat: 031/44 18 59, Geschäft: 031/22 13 11.

Zentralkassier – Trésorier central
Benjamin Brügger, Bennenbodenrain 20, 3032 Hinterkappelen, Telefon privat: 031/36 24 87, Geschäft: 031/666 554.

Zentralbibliothekarin – Bibliothécaire centrale
Käthi Wagner-Engel. Domizil der Zentralbibliothek: Greyerzstrasse 80, Bern. Adressierung der Sendungen: Postfach 47, 3000 Bern 22. Telefon Bibliothek: 031/40 02 40, Bibliothekarin privat: 031/83 51 75 (nur in dringenden Fällen).

Beisitzer – Assesseurs
Fräulein Isabella Bürgin, Neugutstrasse 37, 8304 Wallisellen, Tel. privat: 01/830 33 06. Charles Décombaz, 6, avenue Benjamin Dumur, 1008 Prilly, tél. 021/24 95 08 dès 19 h.

Musikkommission – Commission de musique
Präsident ad interim – Président intérimaire
René Pignolo, Mätteli 103, 3323 Bärswil BE, Tel. privat: 031/85 14 26, Geschäft: 031/62 38 04.
Mitglieder – Membres
Ueli Ganz, Bergstrasse 11, 8157 Dielsdorf, Telefon privat: 01/853 19 69, Geschäft: 01/812 71 44.
Markus Zemp, Dorfstrasse, 6170 Schüpfheim, Tel. privat: 041/76 24 55, Geschäft: 031/469 111.

Vertreter des EOJ in der Schiedskommission der SUIA – Représentant de la SFO au sein de la commission arbitrale de la SUIA
Fritz Kneusslin, Amselstrasse 43, 4059 Basel.
Ersatzmann – Suppléant
Alfons Bösch, 6440 Ingenbohl.

Redaktor der «Sinfonia» – Rédacteur de la «Sinfonia»
Dr. Eduard M. Fallet, Postfach 38, 3047 Bremgarten bei Bern, Tel. 031/23 93 04.

Dezember-Nummer 1984
Redaktionsschluss: 15. November 1984

Numéro de décembre 1984
Délai de rédaction: 15 novembre 1984